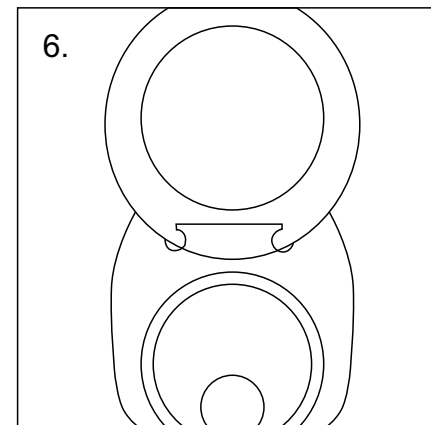
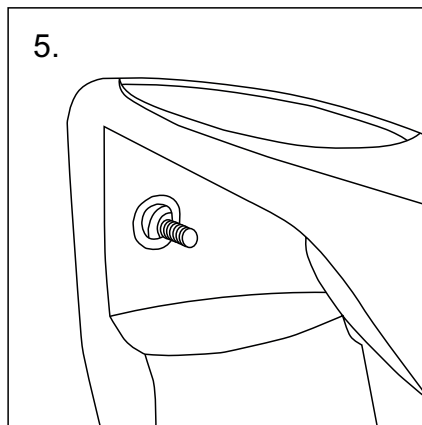
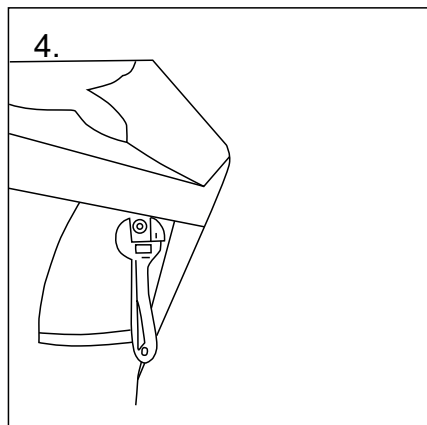
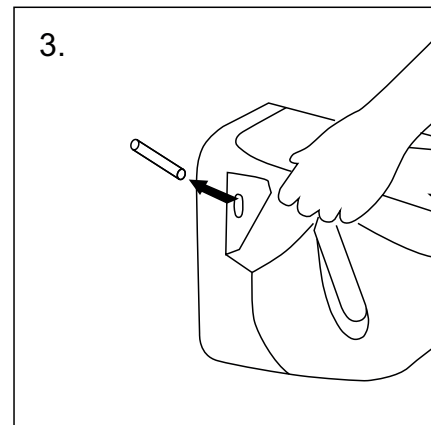
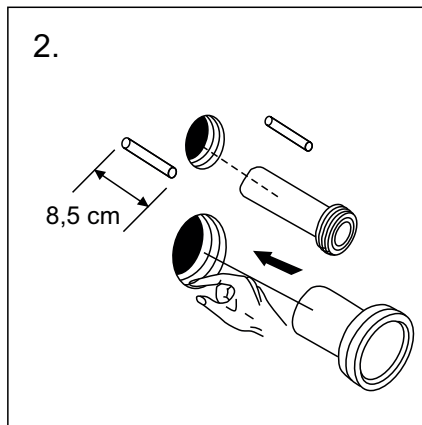
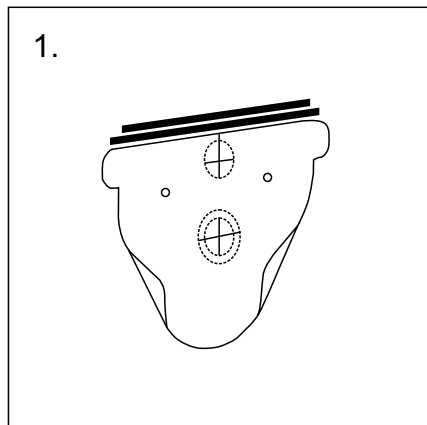


Návod k instalaci - Závěsná toaleta
 Návod k inštalácii - Závesná toaleta
 Installation manual - Wall-mounted toilet
 Montageanleitung - Wand-WC
 Notice d'installation - Toilette suspendue

Instrucción para la instalación - Inodoro colgante
 Installatiehandleiding - Hangtoilet
 Istruzioni per l'installazione - WC sospeso
 Instrucțiuni de montare - Vas de toaletă suspendat
 Beépítési útmutató - Fali WC



CZ - Potřebné nářadí
 1. Vrtací kladivo
 2. Šroubovák
 3. Nastavitelný klíč
 4. Metr a značkovací pero

FR - Outils nécessaires
 1. Marteau perforateur
 2. Tournevis
 3. Clé à molette
 4. Mètre et marqueur

RO - Unelte necesare
 1. Ciocan de găurit
 2. Șurubelniță
 3. Cheie reglabilă
 4. Ruletă și stilou de marcat

SK - Potřebné nástroje
 1. Vrtacie kladivo
 2. Skrutkovač
 3. Nastaviteľný kľúč
 4. Meter a značkovacie pero

ES - Herramientas necesarias
 1. Martillo perforador
 2. Destornillador
 3. Llave ajustable
 4. Cinta métrica y lapicero de marcar

HU - Zükséges szerszámok
 1. Fúrókalapács
 2. Csavarhúzó
 3. Állítható kulcs
 4. Mérészalag és ceruza

EN - Necessary tools
 1. Hammer drill
 2. Screwdriver
 3. Adjustable spanner
 4. Tape measure and marking pen

NL - Benodigde gereedschappen
 1. Hamerboor
 2. Schroevendraaier
 3. Verstelbare sleutel
 4. Meetlint en markeerstift

DE - Benötigte Werkzeuge
 1. Bohrhammer
 2. Schraubendreher
 3. Rollgabelschlüssel
 4. Maßband und Markierstift

IT - Attrezzi necessari
 1. Trapano a percussione
 2. Cacciavite
 3. Chiave inglese regolabile
 4. Metro a nastro e pennarello di marcatura

CZ

1. Upevněte šrouby do stěny ve vzdálenostech podle rozměrů výrobků. Při vrtání vstupních a výstupních otvorů postupujte stejně.
2. Dbejte na to, aby šrouby vyčnívaly do vzdálenosti nejméně 8,5 cm od stěny. Připevněte konektory do příslušných otvorů.
3. Upevněte toaletní mísu do šroubů a vložte podložky a matice.
4. Utáhněte podložky a matice pomocí klíče.
5. Po utažení se ujistěte, že mezi toaletní mísou a stěnou není žádná mezera. Pokud ano, použijte k vyplnění mezery těsnicí hmotu.
6. Nyní nainstalujte WC sedátko pomocí upevňovacího příslušenství, které je k němu dodáváno.

SK

1. Upevnite skrutky do steny vo vzdialenostiach podľa rozmerov výrobkov. Pri vŕtaní vstupných a výstupných otvorov postupujte rovnako.
2. Dbajte na to, aby skrutky vyčnievali do vzdialenosti najmenej 8,5 cm od steny. Pripevnite konektory do príslušných otvorov.
3. Upevnite toaletnú misu do skrutiek a vložte podložky a matice.
4. Utiahnite podložky a matice pomocou kľúča.
5. Po utiahnutí sa uistite, že medzi toaletnou misou a stenou nie je žiadna medzera. Ak áno, použite na vyplnenie medzery tesniacu hmotu.
6. Teraz nainštalujte WC sedátko pomocou upevňovacieho príslušenstva, ktoré je k nemu dodávané.

EN

1. Fix the rag-bolts in the wall at the distances as per the dimensions of the products.
Follow the same procedures for drilling the inlet and outlet holes.
2. Ensure that the rag-bolts protrude at least 8.5 cm from the wall. Attach the connectors to the corresponding holes.
3. Fix the toilet bowl onto the screws, then insert washers and nuts.
4. Using a spanner, tighten the washers and nuts securely.
5. After tightening, make sure there is no gap between the appliance and the wall. If any gaps remain, fill them with a sealant.
6. Attach the toilet seat using the fixing accessories provided.

DE

1. Befestigen Sie die Schrauben in Abständen entsprechend den Abmessungen der Produkte in der Wand.
Gehen Sie beim Bohren der Einlass- und Auslasslöcher identisch vor.
2. Stellen Sie sicher, dass die Schrauben mindestens 8,5 cm aus den Wänden herausragen.
Befestigen Sie die Verbinder an den entsprechenden Löchern.
3. Befestigen Sie die Toilettenschüssel an den Schrauben und setzen Sie die Unterlegscheiben und Muttern ein.
4. Ziehen Sie die Unterlegscheiben und Muttern mit einem Schraubenschlüssel fest.
5. Stellen Sie nach dem Festziehen sicher, dass kein Spalt zwischen der Toilettenschüssel und der Wand vorhanden ist.
Wenn ja, verwenden Sie Dichtmittel, um die Lücke zu füllen.
6. Montieren Sie nun den Toilettensitz mit dem mitgelieferten Montagezubehör.

FR

1. Fixer les vis dans le mur aux distances correspondant aux dimensions des produits.
Lors du perçage des trous d'entrée et de sortie, procéder de la même manière.
2. S'assurer que les vis dépassent d'au moins 8,5 cm du mur. Fixer les connecteurs dans les trous correspondants.
3. Fixer la cuvette des toilettes aux vis et insérer les rondelles et les écrous.
4. Serrer les rondelles et les écrous à l'aide d'une clé.
5. Après serrage, vérifier qu'il n'y a pas d'espace entre la cuvette des toilettes et le mur.
Si un espace subsiste, utiliser un mastic d'étanchéité pour le combler.
6. Installer maintenant l'abattant des toilettes à l'aide des accessoires de fixation fournis.

ES

1. Fije los tornillos en la pared a distancias acordes con las dimensiones de los productos.
Siga el mismo procedimiento al taladrar los orificios de entrada y salida.
2. Asegúrese de que los tornillos sobresalgan al menos 8,5 cm de las paredes. Acople los conectores en los orificios correspondientes.
3. Fije la taza del inodoro en los tornillos e inserte las arandelas y las tuercas.
4. Apriete las arandelas y las tuercas con una llave.
5. Después de apretar, asegúrese de que no quede ningún intersticio entre la taza del inodoro y la pared.
Si lo hay, utilice un material sellador para rellenar el intersticio.
6. Instale ahora el asiento del inodoro utilizando los accesorios de fijación suministrados con él.

NL

1. Bevestig de bouten in de muur op afstanden die overeenkomen met de afmetingen van het product.
Ga op dezelfde manier te werk bij het boren van de inlaat- en uitlaatgaten.
2. Zorg ervoor dat de bouten minimaal 8,5 cm uit de muren steken. Bevestig de connectoren in de daarvoor bestemde gaten.
3. Bevestig de toiletpot aan de bouten en plaats de ringen en moeren.
4. Draai de ringen en moeren vast met een sleutel.
5. Zorg ervoor dat er geen speling tussen de toiletpot en de wand is. Als dit wel het geval is, gebruik dan kit om de ruimte op te vullen.
6. Bevestig nu de toiletzitting met de meegeleverde montageaccessoires.

IT

1. Fissare le viti nel muro a distanze adeguate alle dimensioni dei prodotti.
Seguire la stessa procedura per eseguire i fori di ingresso e uscita.
2. Assicurarsi che le viti sporgano dalle pareti almeno 8,5 cm. Collegare i connettori ai fori corrispondenti.
3. Fissare la tazza del WC alle viti e inserire rondelle e dadi.
4. Stringere le rondelle e i dadi con una chiave inglese.
5. Ultimato il fissaggio, assicurarsi che non vi sia spazio tra tazza del WC e muro.
Se rimane spazio libero, utilizzare un sigillante per riempire lo spazio vuoto.
6. A questo punto installare il sedile del WC utilizzando gli accessori di montaggio in dotazione.

RO

1. Fixați șuruburile în perete la distanțele corespunzătoare dimensiunilor produselor.
Urmați aceeași procedură la găurirea orificiilor de intrare și ieșire.
2. Asigurați-vă că șuruburile ies în exterior la o distanță de cel puțin 8,5 cm de pereți. Montați conectorii în orificiile corespunzătoare.
3. Fixați vasul de toaletă cu ajutorul șuruburilor, introducând șaibele și piulițele.
4. Strângeți șaibele și piulițele cu o cheie.
5. După strângere, asigurați-vă că nu există niciun spațiu între vasul de toaletă și perete.
Dacă există, utilizați material de etanșare pentru a umple spațiul.
6. Acum montați scaunul de toaletă folosind accesoriile de fixare furnizate împreună cu acesta.

HU

1. A termék adott méretei szerint rögzítse a csavarokat a falba. A be- és kimeneti furatokat szintén a termék adott méretei szerint fúrja ki.
2. Ügyeljen arra, hogy a csavarok legalább 8,5 cm-re kiálljanak a falból. Szerelje a csatlakozókat a megfelelő furatba.
3. A WC kagylót tegye a csavarokra, majd alétekkal és anyákkal rögzítse
4. Az anyákat kulcs segítségével húzza meg.
5. Az anya meghúzása után a WC kagyló és a fal között nem lehet nagy hézag. Az esetleges hézagba nyomjon tömítőanyagot.
6. Szerelje fel a WC-ülőkét a mellékelt kötőelemekkel.

CZ - Upozornění

1. Nadměrné utažení upevňovacích šroubů může způsobit rozbití nebo odštípnutí sanitární keramiky.
2. K čištění toaletní mísy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani rozpouštědla.

SK - Upozornenie

1. Nadmerné utiahnutie upevňovacích skrutiek môže spôsobiť rozbitie alebo odštiepenie sanitárnej keramiky.
2. Na čistenie toaletnej misy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá.

EN - Caution

1. Over-tightening the fastening bolts may break or chip the sanitary ware.
2. Do not use abrasive cleaners or solvents to clean the toilet bowl.

DE - Hinweis

1. Zu starkes Anziehen der Befestigungsschrauben kann zum Bruch oder Absplittern der Sanitärkeramik führen.
2. Verwenden Sie zum Reinigen der Toilettenschüssel keine Scheuermittel oder Lösungsmittel.

FR - Avertissements

1. Un serrage excessif des vis de fixation peut briser ou ébrécher la céramique sanitaire.
2. Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs ni de solvants pour nettoyer la cuvette des toilettes.

ES - Advertencia

1. Un apretado excesivo de los tornillos de fijación puede provocar la rotura o astillado de la cerámica sanitaria.
2. No utilice limpiadores abrasivos ni disolventes para limpiar la taza del inodoro.

NL - Waarschuwing

1. Overmatig aandraaien van de bevestigingsbouten kan breken of barsten van het porselein veroorzaken.
2. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen om de toiletspot schoon te maken.

IT - Avviso

1. Un serraggio eccessivo delle viti di fissaggio può causare rotture o scheggiature dei sanitari.
2. Non utilizzare detergenti o solventi abrasivi per pulire la tazza del WC.

RO - Atenționare

1. Strângerea excesivă a șuruburilor de fixare poate cauza ruperea sau ciobirea obiectelor sanitare.
2. Pentru curățarea vasului de toaletă nu utilizați detergenți abrazivi sau solvenți.

HU - Figyelmeztetés!

1. A kötőelemek túl erős meghúzása miatt a kerámia megrepedhet, vagy eltörhet.
2. A WC-kagyló tisztításhoz ne használjon szerves oldószereket vagy agresszív tisztítószereket.